%%p. 232

NO. 42

BAUD PLATES OF SOLAṆABHANJA

1. Donor … . . Śrī Saloṇabhañjadeva, son of Durjayabhañja and grandson of Śilābhañja.

2. Title … … ….. Paramavaiṣṇava, Mahāmaṇḍaleśvara

3. Placeof issue … … Vakaisimgā

4. Date … …. … …Samvatsara 27th (R. Y.) Phālguṇa Śukla trayodaśī.

5. Officers … …. …. ?

6. Topography … . .. (1) Gandharavāḍimaṇḍala ― (p)

(2) Khatyā-viṣaya — (d)

(3) Nayaḍa — (v)

(4) Vakaisimgā ― (t)

7. Donee …. . . . Mahādeva, son of Kriṣṇa and grandson of Goula belonging to the Kāśyapa-gotra and Yajurveda.

8. Authority … … Edited by Dr. Kriṣṇa Ch. Pāṇigrāhi in E I. Vol. XXVI, pp. 276-279 ff.

9. Remarks … … …

%%p. 233

TEXT

First Plate

(१।) सिद्धम् [।] ॐ नमो नारायणाय ।। स्वस्ति श्रीकास्य(श्य)पोधन्यो मु-

(२।) निमा(र्मा)न्यस्तपोधिकः । तद्वंसे(शे) भञ्जवंशोयमासीच्छुर-

(३।) ः स्वधर्मकृत(त्) । यो मण्डलं गन्धरवाड़िसङ्कमुत्पादयामासमु-

(४।) जावलेन । वलेन सोमोद्भव मुक्तमासीत स श्रीशिलाभञ्ज उ-

(५।) दार कीर्त्तिः ।। तस्मात्मजा दुर्जयभञ्जनामा नृपोवसत् स्वर्ण्णपुरेन्वशा-

(६।) ञ्च । यो मंड(ण्ड)लेसा(शा)न्निजवाहुविर्य्यादासीद्रणे शूरजनाग्रणि(णी)ग्यः(ज्ञः)

(७।) तत सूनुः श्रीसलोणः सकलजनमनोवाञ्छितार्थं प्रदाता दत्त क्ष्मा गो-

(८।) हिरण्यान्नकृत वृहत पुष्कर(रि)ण्यादिवन्धः ।। नित्यानुष्ठानकर्मप्रज-

(९।) नित यशसाच्छादित द्वेषिपस्क(पक्ष)ः शश्वत् संग्राममूर्द्धण्यरिनिकरशिरो-

(१०।) लाघवेन न्यवादात् ।। मध्यदेशोद्भवो विप्रःश्रुतिस्मृतिपुराणवित् ।।() ना-

(११।) म्ना गौल इत्यासीच्छान्तः काश्यपगोत्रजः ।। तत्पुत्र कृष्णनामासीद् यजु-

(१२।) वेदविदात्मवित् [।] ब्रह्मन्यस्तमनस्कः सन्नीतका आवशेषकः ।।

%%p. 234

Second Plate (First Side)

(१३।) नुस्तार्किकोज्ञातवेदान्तोवेदवित् कविः । उपासनी

(१४।) महादेवः श्रीमान्पात्रंस उत्तमं(म) खत्याविषयस-

(१५।) म्बद्धं गाधरवाडिमण्डले । नयड़ाग्राममेतस्मै स-

(१६।) र्वोपद्रववर्जितं(म) । सनिध्युपनिधिञ्चेमं सोपजातान्य-

(१७।) वस्तुकं । स श्रीसलोणभञ्जोयं दत्तवान् पु-

(१८।) ण्य वृद्धये ।। प्रति सम्बत्सरं देयं नृपवन्दाप-

(१९।) नार्थक(म्) । ग्रामाधिपतिना वासोयुगमेकं नृपेप-

(२०।) रं(म्) ग्रामश्चायं पूर्वस्यां दिशि राज प्रतिवद्ध-

(२१।) पुरुषेर्विषय प्रधानपुरुषेश्च दृष्टसीमा

(२२।) रोपितशिलावच्छिन्नः दक्षिणस्यामपि दिशि तै-

(२३।) र्दृष्ट सीमा समारोपित शिला विच्छिन्नः । पश्चि-

Second Plate (Second Side)

(२४।) मतः तुण्डरिघिङ्गा सीमा विच्छिन्नः । उत्त-

(२५।) रतो दिशि महानद्यर्द्धस्रोतः सीमा विच्छिन्न-

(२६।) ः ।। एवं चतुःसीमा परिच्छिन्नो यमस्मद् भञ्जवशे

(२७।) ये मण्डलाधिकारिणो भविष्यन्ति तैरवश्यं यथावत्

(२८।) परिपालनीयः ।। तथा चास्मिन्नार्थे महर्षिभिरुदाहृतं शा-

(२९।) स्त्रं स्मरन्ति । वहुभिर्वसुधा दत्ता राजभिः सगरादिभिः ।

(३०।) यस्य यस्य यदा भूमि स्तस्य तस्य तदा फल (म्) ।। माभूद फल-

(३१।) शङ्कावः परदत्तेति पार्थिवाः । स्वदत्तात्त्फलमाधिक्यं परद-

(३२।) त्तानुपालने ।। गामेकां स्वर्ण्णमेकम्बा भूमेरप्यर्द्धमङ्गु-

(३३।) लं(म्) । हरन्नरकमाप्नोति यावदाहूतसंप्लवः ।। स्वदत्तां पर-

%%p. 235

Third Plate

(३४।) दत्ता वा यो हूरेत वसुन्धरां(म्) क्र(कृ)मिर्भूतः(त्वा)स विष्ठा-

(३५।) यां पितृभिः सह पच्यते ।(।।) भूमिं यः प्रतिगृह्नाति यश्च भू-

(३६।) मिं प्रयच्छति । उभो तौ पुण्यकर्माणौ नियतौ स्वगगामिनौ किञ्च ।

(३७।) मम व[ं]शे परी(रि)यः कश्चिन्नृपतिर्भवेत् । तस्याहं पाद ल-

(३८।) ग्नोस्मि मम दत्तं न लोपयेदिति ।।०।। वकैसिगावस्थितौ । पर-

(३९।) मवैष्णव समस्त प्रशस्त्यलंकृत महामण्डलेश्वर श्रीस-

(४०।) लोणभञ्जदेवस्य प्रवर्द्धमानविजयराज्ये सप्तविंशति-

(४१।) तमे सम्बत्सरे फाल्गुनशुक्लत्रयोदस्यां(श्यां)...<\*> ।। ० ।।

(४२।) लिखितमिदं ताम(म्र)शासनमिति ।।

<\* Here are two letters, which were probably मिति are cancelled.>

NOTES

On the 4th July 1939 one Braja Pradhan, a cultivator of Baudhgarh unearthed a set of copper plate inscription from his paddy field while ploughing the plot. He gave it to the Dewan of the ex-Baud State Mr. S. Roy, B. A., Bar-at-law, who in 1939 sent the plates to T.N. Ramachandran, the then officiating Superintendent of the Archaeological Section, Indian Museum, Calcutta.

%%p. 236

The set consists of three copper plate each measuring about 8.1” X 5.5” held together by a copper ring about 12” in diameter. The language of the inscription is Sanskrit, mostly written in verse. Some grammatical and spelling mistakes are also found in the text. The inscription is edited by Dr. K. C. Panigrahi in E. I. Vol. XXVI, pp. 276-279 ff. According to him the script used in the inscription is Proto-Oriya and they may be classed with those of Adipur plate of Durjayabhañja,<1> the Mahaḍā plates of Yogeśvaradevavarman<2> the Patna Museum plates of Someśvara<3> and the Baud plates of Kanaka bhañja.<4> On palaeographical ground and in consideration of the language used in this record, Dr. Panigrahi attributes it to the 14th century A. D. at the lattest. As regards the place names, we agree with the editor who identifies Suvarṇṇapura with the modern Sonepur in the District of Bolangir. He suggests that Gandharavāḍi and Khatyā may respectively be identified with Goehābāri in the Baudh state and Kaintragarh in the Athmalik state. The latter is situated on the north bank of the Mahānadī river and is not far from the head-

<1. E. I. Vol. XXV, p. 172.>

<2. Ibid Vol. XII, p. 218.>

<3. Ibid Vol. XIX, p. 97.>

<4. J.B.O.R.S. Vol. II, p. 356.>

%%p. 237

quarters of the Athmallik state. Since the gift village Nayaḍā included in the vishaya of Khatyā and the river Mahānadī as its northern boundary (line 25), the identification of Khatyā with Kaintrā is placed on surer grounds. The word Gaḍa (fort) which is generally added to the names of old places in Orissa, must have come to be associated with it later on.

The donor of this grant belongs to the dynasty of Kāśyapa as Kanakabhañja of the Baudh plates (No. 43).